

Z rodzinnego albumu

Tak wyglądały plakaty promujące wyroby wytwarzane w osieckiej cegielni i fabryce dachówek cementowych. Właścicielem tej fabryki był Maksymilian Szydłowski. Plakaty - w języku polskim i niemieckim pochodzą z początku XX wieku.

Plakaty do publikacji dostarczyła pani Elżbieta Piotrowska z Osiecznej.



Kącik gwarowy

część 35

W naszym "Kąciku gwarowym" kontynuujemy słowa na literę "o". Przypominamy też o tym, że do współtworzenia gwarowego słownika może się włączyć każdy, kto poda wyrazy czy zwroty gwarowe używane niegdyś na naszym terenie. Kontakt - tel. 663 73 73 74 lub mail: przegladosiecki@osieczna.pl.

ociupina, łociupina - odrobina (zob. **kawolindek, knapik**)

od wieki wieków, tēt wieki wieków - od zawsze, "Jak świat światym"

odbrynkunuc, łotbrynkunuc - mruknąć, niechętnie odpowieǳieć

Bunč (bądź) łociupine kontynty, Brechtej ſe, a nie čungle kwynkosz, łotbrynkujesz i łotbrynkujesz.

Pamiyntej, tēt wieki wieków koždy mo fefry, ale późni ambaras namknie ſe...

odczasnunuc še, łotczasnunuc še - wystawnie, elegancko ubrać się, wystroić się

oddusić, łotdusić - odcisnąć, wygnieść

oddychnunuc, łotdychnunuc - odpocząć

odemknunuc, łodemknuc - otworzyć

Obcykany fachura ni mók odomknunuc cijszkiyu gulika.

Kcioł namknunuc krate brechum, majslym, blyckami, kumbinerkami.

Le srase rosczos! Nie szło! Ani du du!

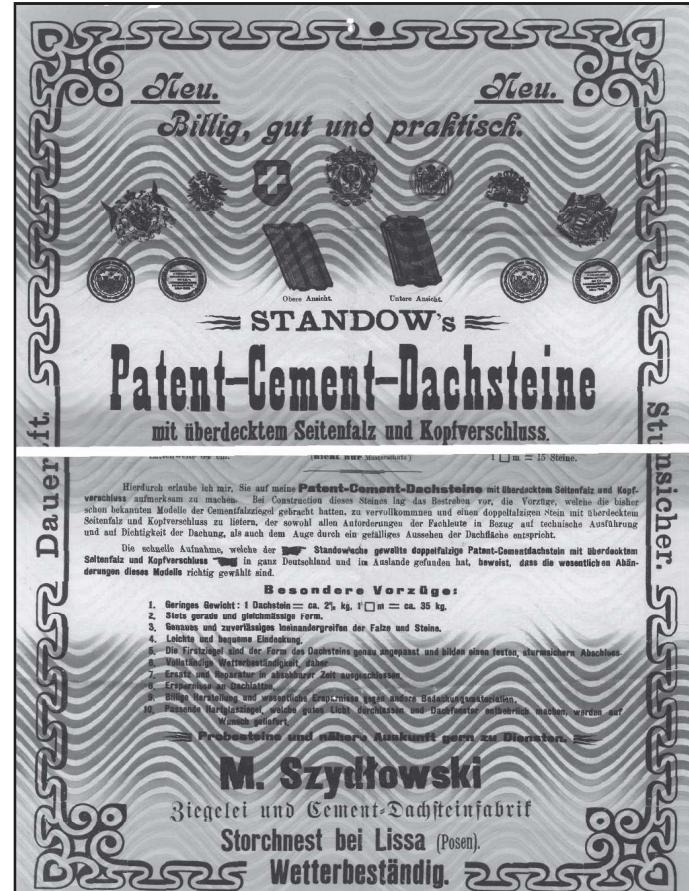
Bez tle łotdusił slesbie szkipta (paznokcia) pszy grabie i jeszczky chapnut gu heksynszus.

Teros musi łotdychnunuc.

odkitować, łetkitować - umrzeć (zob. **kajfnunuc, dugo nie pletciungnie**)

Jak mocie nerwy jak plesztrunek (powróz) tle czytejcie:

Kiedy łetkitujymy tle nie nie wiadumo jak bydzimy łotčaśniyri, tle i tak dyrduny abo ancung ſe num łotdusi.



Posiadasz archiwalne zdjęcia naszej gminy? Pokaż je w naszej galerii! Zdjęcia prosimy przesyłać na adres: promocja@osieczna.pl lub dostarczyć osobiście do Urzędu Gminy.

- Chyba że nos (nas) wcześni spolum (skremują).**
- odpatrywać, łotpatrywać** - odpisywać, ściągać, zrzynać
- odpicować še, łotpicować še** - wystroić się, nienagannie się ubrać (zob. **odczasnunuc še**)
- mówiono: "łotpicował še (łotwalut še) jak dla ośpic (szczepienia)"
- odtychnunuc, łottychnunuc** - zmniejszenie się opuchlizny
- Tydziyi ple ośpicach łapa mleji odtychła i mogła odemknunuc framuęge.
- odpocząć, odsapnąć
 - ofifnunuc, łefifnunuc** - oszukać, wprowadzić w błąd (zob. **mach-loić, matacz**)
- Jak łociotać i ofifnunuc belfra, aby mleżna buło łotpatrywać na klasówce (klasówce, sprawdzianie)?
- Oto jes pytanie nygusiaty meli i łóżgola.
- ogacić, łogacić** - ocieplić
- Zanim chapnul mrós, badyłosz łogaciul kiejdý rósz (róz).
- ogiń, legiń** - ogień
- Iš na piyrszy łegin (rozpoznać)
- oglajdrany, łoglajdrany** - ubłocony, wysmarowany (zob. **glajda, obsraný**)
- oglundacz miysa, łeglun-**
- dacz miysa** - kontrola jakości mięsa
- Roskiedys (sześćdziesiąt lot tymu) jak ſe biuło świnioka tle bochry zez kawolinckim chabasu migimy leciacy dle łemlundacza miysa, chtory nie buł dochtryom let gadu.
- Łyn, tēt rynki (natychmiast), plet mikroskopym szpykol (błysot) czy chabas mleżna futrować.
- ogónek, tegunek, ogon, tegun** - kolejka w sklepie
- Priécdziesiunt lot (50 lat) tymu bes stonia wew tegunku, nic nie mleżna buło dusztac kupić.
- ogon, ogonek
 - Proste jak u klympy tegun (krzywe)
 - ogrodowy, tegrodowy** - ogrodnik (zob. **badyłosz**)
 - ogungany, tegungany** - zaktarzony, osmarkany (zob. **gungi**)
 - okowita, łokowita** - denaturat (zob. **niebiesko**)
 - okrasa, łokrasa** - słonina
- Jegu nakrajała mu dle robłety klapsznyti i grychy zez obkłody: żdziepko mazidła, kawolinckie łokraszy, kaszoka, leberki zez mairankum.
- Mo spust, lubi nośrować!
- S.LENARTOWICZ (TZO)